

CA Speciale/北京



北京国际
设计周

BEIJING
DESIGN
WEEK

2011

Pechino in 7 parole

CASAMICA vi porta negli spazi chiave della metropoli cinese. Con una guida per parole e immagini che svela indirizzi e anima della città che ospita la Beijing Design Week

A CURA DI BEATRICE LEANZA

Pechino: nuova meta del design

Fino al 3 ottobre un grande evento coinvolge la città e 3 distretti in particolare. Mostre, workshop e conferenze inaugurano la kermesse che ospita designer, architetti e artisti internazionali accanto a imprenditori, critici, giornalisti e rappresentanti del Governo. Atelier, bookshop, musei e università restano aperti per l'occasione. Protagonista anche il Gruppo RCS: partner dell'iniziativa

Tutto sulla kermesse su atcasa.it/speciale/BJDW



坊

DASHILA'R

Storico quartiere a sud di piazza Tian'anmen, da poco restaurato, è la più antica area commerciale della città. Attivo già durante le dinastie Ming e Qing, questo denso agglomerato di hutong era noto per i suoi mercati, case da tè, case chiuse, teatri e locande. Tipico villaggio in città, per la BJDW è teatro di progetti site-specific di giovani designer e collettivi locali. In programma anche l'apertura di pop-up store (vedi pag. 195). Qui si svolge anche il VI Notch Art Festival. Temi: *Socialized Design* e *Recycling Creativity*. Campo d'azione: lo spazio pubblico da reinventare anche attraverso il riuso. Obiettivo: coinvolgere i cittadini dando importanza al processo collettivo e non solo al risultato.

屯

SANLITUN VILLAGE

Vicino alla zona delle ambasciate, è un nuovo distretto di 19 building, ultimati nel 2008 e firmati da architetti come Kengo Kuma e i LOT-EK, dedicato a shopping e leisure. Qui ha sede anche The Opposite House, albergo progettato dall'architetto giapponese che unisce tradizione e contemporaneità (vedi pag. 204). Tanti i marchi internazionali della moda (Miu Miu, Armani, Comme de Garçons), dello sportswear (Adidas, Uniqlo), dell'elettronica (Apple Store), così come le boutique di designer locali, bar e ristoranti. Per la Beijing Design Week gli store organizzano una serie di eventi. Tra i brand coinvolti: Kartell con la mostra *The Design Icon*, Artemide, Crossover, Kosta Boda, Pye.

www.bjdw.org

廠

751 D-PARK

È uno dei 21 centri creativi della città. Fa parte del famoso distretto artistico 798 fondato nel 2002, oggi popolato da gallerie internazionali (anche l'italiana Continua). I vecchi spazi industriali in questi giorni ospitano, oltre alla Rizzoli Town, mostre, installazioni ed eventi della Design Hop (pagina a fianco). Tra questi: AIGA 365/31, Annual Design Exhibition dell'American Institute of Graphic Arts; la mostra sul design sostenibile di CAFA (Central Academy of Fine Arts Beijing); il Dutch Design Fashion and Architecture programme (Dutch DFA). Istituti per il design organizzano incontri e performance. Tra gli altri: DMY Berlin, Parsons School of Design, Academy of Media Arts Cologne.

Le illustrazioni di NOD YOUNG sono decostruzioni grafiche dei caratteri cinesi indicati nei toni di ciascuna sezione

話

BEIJING DESIGN FORUM

Incentrato sul tema *Design and city development*, il summit analizza le attuali sfide del design urbano. Esperti di diverse capitali del design (Amsterdam, Helsinki, Milano, Seoul, Londra) guardano allo sviluppo sostenibile delle industrie cinesi in vista di cooperazioni internazionali. Presente per il Comune di Milano, l'assessore alla Cultura, Expo, Moda e Design Stefano Boeri.

dove: People Golden Hall (Piazza Tian'anmen)

英

LONDON-BEIJING DESIGN EXPRESS

Per il 2011 la città ospite d'onore è Londra, con una serie di iniziative organizzate anche dal British Council. L'installazione *Manuscript in The Wind*, pensata per l'occasione da Paul Cockshedge, celebra le arti letterarie e calligrafiche con una scultura in fogli di acciaio lunga 20 metri e alta 6 con incisi versi cinesi. I cartigli accolgono i visitatori creando una zona di pausa e incontro.

dove: China Millennium Monument, Dashila'r, 751 D-Park

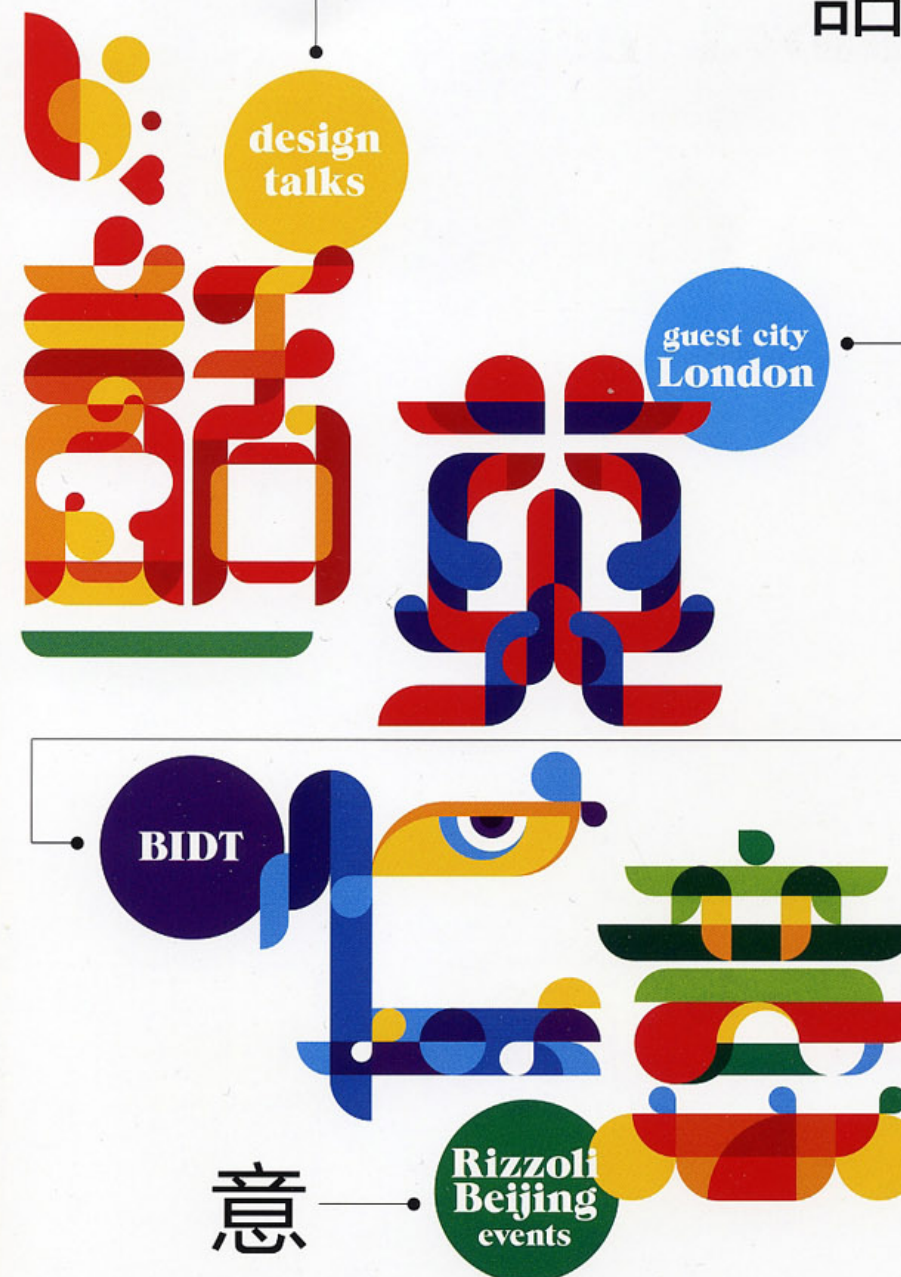
仁

BEIJING INTERNATIONAL DESIGN TRIENNIAL

Organizzata dalla Tsinghua University, il Beijing Gehua Cultural Development Group e il Beijing Industrial Design Center, la prima Triennale asiatica del design fino al 17 ottobre celebra il meglio del progetto contemporaneo con l'aiuto di curatori internazionali. In più di 6.000 mq di spazio l'esposizione intitolata *Ren: Good Design* si articola in 5 categorie utili a far conoscere al pubblico cinese l'esigenza di un buon design in un momento di sfrenato boom economico.

<http://en.bidt.org>

dove: National Museum of China (Piazza Tian'anmen)



RIZZOLI BEIJING

Importante il ruolo del Gruppo nell'organizzazione della kermesse. La società di gestione della manifestazione è infatti Beijing Gehua-Rizzoli Design Communication Co., Ltd, joint venture di RCS Media Group, già in Cina con Rizzoli Beijing che dal 2008 pubblica le versioni cinesi delle riviste *Abitare*, *Case da Abitare* e il portale di design *AtCasa.cn*. Come base c'è la Rizzoli Town, allestita nello spazio 751 D-Park. Qui vanno in scena 3 eventi legati al made in Italy: 1. Un mini-cinema con video di FestARCH, il festival internazionale dell'architettura tenutosi a Perugia a giugno; 2. Una speciale versione di MEET Design, mostra multimediale sul disegno industriale italiano (in corso a Roma ai Mercati di Traiano) con video sulla storia della cucina; 3. La mostra

BioMilano, a cura di Stefano Boeri, con progetti e idee per una metropoli della biodiversità. Tra gli appuntamenti il Forum B2B che esplora le nuove possibili sinergie, commerciali. Aprono il convegno Vittorio Sun Qun, Direttore Generale di Rizzoli Beijing e Silvia Robertazzi di *Casamica* e *AtCasa.it*. Tra gli interventi: Paolo Ravelli del Gruppo Poltrona Frau (Cassina, Cappellini, Poltrona Frau), Andrea Boragno di Alcantara e François Mainetti del Gruppo Baccarat. Tra i progettisti presenti: il designer Stefano Giovannoni, gli architetti Marco Piva, Mauro Lipparini e lo studio CMR. Tra le aziende italiane: Alessi, Artemide, B&B Italia, Boffi, Fantini, Flexform, Flos, Kartell, Living Divani, Natuzzi, Smeg, Technogym, TreP&TrePiù, Veneta Cucine.

www.rizzolichina.cn

DESIGN HOP

Il momento più internazionale della manifestazione: più di 100 esposizioni e workshop dal sapore cosmopolita con la presenza di nazioni come Italia, Germania, Australia e Paesi Scandinavi. Aperti al pubblico nei 3 distretti più di 90 luoghi, dagli studi di architettura e design alle boutique, fino agli atelier.

ANNUAL DESIGN AWARD

Un premio istituito per promuovere giovani talenti cinesi e no. Tema di riflessione: *What design can do?* L'award, diviso in 4 categorie, seleziona i lavori che hanno contribuito a migliorare il design della capitale cinese. Partendo dai bisogni e dalle domande dei suoi abitanti. Al China Millennium Monument.